

# ANAK

AIDE AUX ENFANTS D'INDONESIE

Bulletin n°23



Julien GERARD

## Edito

« Ce que tous les enfants ont en commun, ce sont leurs droits. Chaque enfant a le droit à la survie et à l'épanouissement, à l'éducation, à une vie à l'abri de la violence et des sévices, à la participation et à l'écoute. » - Ban Ki-moon, Secrétaire général des Nations Unies

Message pour la Journée de l'enfance 20 novembre 2014

Chers Adhérents,

Il y a 12 ans, lorsque nous avons fondé l'association Anak pour aider les enfants pauvres et oubliés de Bali, nous nous sommes naturellement mis dans les pas de cette dynamique et de cette conscience.

Pour nous c'est à Bali, pour d'autres c'est ailleurs; l'important c'est de participer à cet élan avec cœur et intelligence.

Alors que certains érigent des murs et des frontières, d'autres construisent des ponts. En France et ailleurs, des individus et des associations se mobilisent et s'engagent dans des actions de solidarité pour venir en aide à ceux qui en ont le plus besoin. Cette extraordinaire énergie à la fois positive et humble (peut-être trop discrète parfois) est un rempart indispensable face aux tentations de visions égoïstes, partisans et nationalistes qui menacent nos sociétés.

Chez Anak, nous mettons la priorité sur le droit à l'éducation et à la santé ; nous développons aussi l'éducation à l'hygiène et à la protection de la nature, qui font partie d'un Grand Tout qui rend la vie plus belle et plus humaine.

MERCI à vous qui participez à ce bel élan, et ensemble continuons à réaliser les rêves de ces enfants pour leur joie.

Christine Grosso  
Présidente Anak France



## Ils nous parlent...

Quelques soucis de santé ont fait que, l'an dernier, je n'ai pas pu venir passer quelques mois à Bali comme je le fais chaque année. Mais je suis restée régulièrement en contact avec les enfants en faisant passer des lettres dans lesquelles j'exprimais mes sentiments, mes aspirations - pour eux et pour le monde.

À ma grande surprise, j'ai reçu beaucoup de lettres en retour, souvent profondes et touchantes, où ils racontent leur vie et leurs espoirs et où ils ouvrent leurs cœurs. Je ne résiste pas au plaisir de vous en donner ici quelques petits extraits :

**De Kadek Rani Astiti n° 320/179**

Hello Mama Christine, Apakah barbaik baiks saja? Moi et ma famille allons bien. Je suis en 5<sup>ème</sup>, j'ai beaucoup d'amis au collège... Après les cours, je peux aider mes parents en coupant l'herbe pour les animaux et en cueillant les du-rriens (fruits qui sentent très forts), en veux tu? Ma mère travaille chez un forgeron pour faire des faucilles et des couteaux, et mon père est malade et ne peut plus travailler. C'est seulement ma mère qui fait vivre la famille. Ma grande sœur doit vivre dans un orphelinat parce qu'ils n'ont pas assez d'argent. Moi j'ai la chance d'avoir été prise par Anak comme filleule, sinon j'aurais été obligée d'aller aussi à l'orphelinat. Fais une prière pour que mon rêve se réalise, et que je rentre dans la gendarmerie.

À l'anniversaire des 10 ans d'Anak, j'ai reçu un colis de mes parents avec un stylo, des crayons de couleurs, un livre, un tee-shirt et 350.000 roupies pour acheter du lait et de la nourriture. Je fais une prière pour que tu sois vite guérie et toujours sous la protection des Dieux.



De Ni Putu Novi Padminiasih n° 86/148

Hello Mama,

Comment ça va ? Ca va bien ? I hope you fine and healthy with your family ...  
Je suis entrain de passer les derniers examens de mon année en 1ère et je vais  
avoir un stage dans l'hôtel Inna Sindhu Beach Hotel à Sanur - Bali. J'espère  
obtenir une bonne expérience et de bons résultats de ce stage.

Avec ce courrier, je veux te dire que tu manques, je suis heureux que tu nous  
écrives, mais un peu triste à cause de ta santé.

Moi et mes amis d'ici de Dharma Cita (le pensionnat d'Anak) nous nous rap-  
pelons les bons moments avec toi, les rires, les chants, les danses ...  
Si tu te sens seule au moment de ton opération, rappelles toi que nous sommes  
loin de toi, mais que notre cœur est tout près et ne fait qu'un avec le tien. Nous  
prions Dieu pour qu'il te donne courage et que tu sois à nouveau en bonne san-  
té.

Merci de nous avoir donné la bonne motivation pour nos étude, et je te promets  
de faire de mon mieux pour mon avenir. J'aimerais réussir à faire comme toi :

aider les enfants ...

Ale ... Ale ... Ale ... Mama

Commence le jour avec le sourire et des pensées positives, parce que dans ce  
monde rien n'est impossible.

Guéris vite et souhaitons que Dieu écoute nos prières.

Love You Mama.  
Novi Pakisa



## 2014 : des arrivées et des départs...

Bienvenue aux bébés :  
Jasmine de Icha et Christophe Burckard (ex VSI)  
Thiphaine de Douce et Pierre Vauthrin (ex VSI)  
Amaury de Vincent et Rêva Januarty-Roy, membre  
du Conseil d'Administration

Bienvenue à **Samuel Hany**,  
nouveau VSI d'ANAK depuis aout 2014

Salamat Jalan **ITRA** !...

Si vous avez suivi les distributions, vous avez forcément rencontré Itra. Il a rejoint aujourd'hui Charlotte et son association, Peduli Alam. Un grand merci pour tout ce qu'il a apporté à Anak et aux enfants. Tous nos vœux pour ses nouvelles expériences !

Au revoir Marc...

Pendant son séjour avec sa famille en mars 2014 à Bali, Marc un parrain français, avait du être hospitalisé sur place et rapatrié en France mais il est « parti »...

Merci à son épouse Andrée et ses filles Morgane, Camille, Coline d'avoir organisé une collecte pour ANAK auprès de leurs amis en la mémoire de Marc. Bon vent...



## Quelques moments forts de l'année 2014

### PRIX FENGARION MIREILLE CALOGBIRIS



Grâce à votre mobilisation, et celle de vos proches d'ici ou d'ailleurs, nous avons remporté le prix Mireille Caloghiris sur la plateforme de financement participatif Fengarion. Les 4 000 CHF gagnés sont affectés au projet collectif «Aider 31 lycéens défavorisés à être scolarisés» spécialement pour l'aide aux lycéennes.



Remise du 1<sup>er</sup> prix en présence de Denis Marx, président d'Anak Suisse à droite, et de Mireille Caloghiris à gauche

### HÔTEL JUANA



L'association Anak, par la voix de Christine Grosso, sa présidente, remercie chaleureusement l'Hôtel Juana à Juan les Pins pour son soutien à Beni qui a fini ses études supérieures hôtelières à Bali. Au-delà de Beni, notre partenariat se pérennise et le « pont entre l'hôtellerie de luxe et l'humanitaire » rêvé par Stéphane Villaume, le directeur de l'Hôtel Juana, se consolide. . Grand merci à Madame Estène- Chauvin pour le temps passé ensemble et l'intérêt porté à notre association.

### LE CORBIER

Comme chaque année au Corbier, Nathalie, Karyne et Perle se sont mobilisées pour organiser, en collaboration avec l'école du ski français, les remontées mécaniques, la Mairie et l'Office du Tourisme du Corbier une journée au profit d'Anak, qui s'est terminée par une magnifique descente de ski aux flambeaux. Frédéric, accompagnateur en montagne, a organisé cet été tous les dimanches, un diaporama sur l'histoire de l'alpinisme, avec une présentation de l'association. Une partie des recettes a été reversée à Anak. Un grand merci pour leur implication et leur fidélité.



Les amis de la montagne en présence d'Itra.

## RACONTE-MOI LA TERRE

La librairie du Voyage Café Restaurant RACONTE-MOI LA TERRE Lyon Bellecour, proposa une soirée spéciale « Indonésie » au profit d'ANAK vendredi 10 octobre 2014.



Une centaine de délicieux menus indonésiens ont été servis, bière Bintang, chansons, danses indonésiennes de Java et Bali étaient au programme. Une conférence sur le tourisme solidaire en Indonésie a été présentée par nos fidèles partenaires Pierre Vial le président

d'Arvel Voyages et son équipe. Puis, Christine Grosso présidente d'ANAK France a commenté en direct le film « Quelques mois avec Anak à Bali » réalisé par Claude Théret. La salle de conférence archi comble a pu découvrir les actions sur le terrain à Bali et les besoins immédiats de notre association présentés par l'équipe présente d'ANAK France.

Merci à tous les bénévoles pour leur implication, au service cuisine spécialement, aux parrains et membres d'ANAK venus de loin... Paris, Hérault, Tarn-et-Garonne et ce, malgré la pluie battante ! Merci aussi à tous les partenaires de près ou de loin... L'association des étudiants indonésiens PPI Lyon, Arvel Voyages, Mathieu Séchet, ITPC Lyon, Asiexpo...

Un ultime merci à François Chazelle et son équipe pour son accueil chaleureux dans sa librairie indépendante. Grâce à vous, cette soirée a permis de récolter un peu plus de 1 200 € et de créer un nouveau parrainage !

## SOKASI BANTEN

Le 23 novembre 2014 a eu lieu la 5ème et dernière vente solidaire de paniers à offrandes réalisée par notre partenaire SOKASI BANTEN.



Bravo et tout notre soutien pour le beau travail et les belles valeurs de cette association. Merci encore une fois aux bénévoles parisiens qui étaient présents pour leur bonne humeur et leur implication, spécialement Martine, Michel, Florence, Martine R., Claudie, Anne, Annie et Mathilde qui a été malheureusement retenue.

## PARWICA, un élève pauvre devenu chirurgien dentiste

« Ce parcours exceptionnel montre qu'avec un peu de solidarité, le rêve d'un enfant pauvre de devenir docteur peut devenir réalité »

Parwica est devenu élève boursier avec ANAK à son entrée en terminale en 2007. A cette époque il était à la tête de l'association des lycéens, et pour aider au financement de ses études, il était également employé comme jardinier au sein du lycée. Malgré ces responsabilités et tâches additionnelles, Parwica fut toujours le premier de sa classe.

Ses parents, ouvriers agricoles journaliers, vivent dans une petite maison ayant une seule pièce,



faite de bambou et de palmes, autrement dit, plus une case qu'une maison.

A force de travail, non seulement sa thèse obtint le 3ème prix national, mais en plus, il réussit à finir le 1er cycle de ses études supérieures (théorie) en 3 ans et demi alors qu'en moyenne, cela prend 5 ans.

Pour que Parwica puisse un jour ouvrir son propre cabinet dentaire, ANAK décida de continuer à le soutenir 2 années supplémentaires afin qu'il obtienne ses titres et diplômes définitifs. Au final, il ne mettra qu'un an et demi pour achever son 2ème cycle d'études (pratique) en Mars 2014. Cependant, pour sa prestation de serment et la remise de son diplôme, Parwica dut attendre jusqu'au 22 juillet 2014, date qui fut fixée par son Université.

Ce jour-là, grâce à des années de travail personnel acharné et au soutien de ses parrains, I Made Parwica, fils d'une famille



extrêmement démunie, devint le 46ème dentiste diplômé de l'Université Mahasarakswati à prêter serment, après 5 années d'études au lieu des 7 à 8 années habituelles, en obtenant la mention « excellent », ce qui est absolument remarquable.

Ce parcours exceptionnel montre qu'avec un peu de solidarité, le rêve d'un enfant pauvre de devenir docteur peut devenir réalité.

Aujourd'hui, Parwica a trouvé un poste salarié en tant que dentiste dans une clinique privée de

Denpasar ou il effectue un remplacement. C'est donc un emploi temporaire qui lui convient parfaitement puisque la prochaine étape qu'il s'est fixée est de s'inscrire à un programme de bourse offert par le gouvernement indonésien et prévu au premier trimestre de 2015.

Si Parwica parvient à décrocher cette bourse, il partira alors pendant environ un an exercer ses compétences dans des villages défavorisés de l'est de l'Indonésie. A l'issue de cette année en tant que jeune dentiste boursier d'état, qui s'apparente à un service civique, Parwica fera une demande d'obtention du statut de « Dentiste de la fonction publique », un statut privilégié qui est en général accorde en priorité à ces jeunes boursiers.

Bien qu'il pourrait d'ores et déjà ouvrir son propre cabinet, une bonne raison amène Parwica à privilégier ce programme de

bourse gouvernementale : un de ses camarades dentistes rencontré à l'Université exerce déjà sur l'île de Timor, dans l'est de l'archipel, et Parwica aimerait beaucoup le rejoindre et gagner une expérience complémentaire aux côtés de son ami « senior ». Cette expérience, pour lui qui n'a jamais quitté Bali, serait enrichissante autant personnellement que professionnellement.

A l'issue de cette année en « service civique », il est probable que Parwica revienne à Bali, soit pour y ouvrir un cabinet dentaire, soit pour travailler à l'hôpital public, mais il est encore trop tôt pour le savoir.

En septembre 2014, Parwica a accompagné l'équipe d'ANAK lors des distributions dans les villages pour raconter à tous les filleuls que son extraordinaire parcours est également à leur portée, s'ils persévèrent et ne se découragent pas.

Nous sommes convaincus que

l'exemple de Parwica demeure un modèle pour les autres filleuls, la preuve encore une fois qu'aucun rêve n'est inaccessible.



**Vous souhaitez soutenir d'autres projets éducatifs similaires ?**

**Des étudiants et boursiers sont en attente de financement !**

**Contactez-nous ! [contact@anak-bali.org](mailto:contact@anak-bali.org) ou [www.anakbali.org](http://www.anakbali.org), rubrique **Besoins immédiats****

## Une marraine soutient une couturière

Catherine M, la marraine Suisse de Ni Made Artini, a souhaité offrir 2 machines à coudre à sa filleule car celle-ci vient de terminer avec succès ses études de couturière au lycée professionnel SMK Negeri 2 Singaraja et ces machines lui permettront d'être autonome et indépendante dans son travail. Pour un budget de 5.000.000 Roupies (environ 300€), nous avons acheté une machine destinée à un usage normal et l'autre pour le travail des bordures. L'achat d'une troisième machine, appelée OBRIS, a finalement pu être envisagé afin de pouvoir réaliser les chemises traditionnelles bali-naises (KABAYA) et les uniformes scolaires. Désormais, Made peut commencer à travailler chez elle en attendant d'aller se perfectionner dans un atelier de couture de Denpasar.

A terme, elle souhaite revenir dans son village pour ouvrir son propre atelier. Ce faisant, Made et les autres couturières du village à qui elle aura enseigné son art pourront réaliser les uniformes de nos étudiants. Une façon formidable de générer une activité économique pour ces artisanes tout en contribuant à l'action d'ANAK.

Merci à Catherine pour ce geste généreux et à tous pour ce projet ambitieux.

Vous souhaitez soutenir Made ?  
Contactez-nous ! [contact@anakbali.org](mailto:contact@anakbali.org)



## Arta Wijaya et Beni, 2 étudiants en hôtellerie

Nous sommes très heureux de vous informer que Arta Wijaya et Beni ont terminé leurs études hôtelières à l'université de MAPINDO où ils ont étudié pendant 1 an. Arta Wijaya a effectué son stage de 6 mois à l'hôtel Saint Regis 5\* de Nusa Dua et il y travaille toujours comme journalier au nettoyage des chambres. Mais déjà la direction lui a fait savoir que dès qu'un poste d'employé à plein temps se libèrera, il serait le premier à en être informé, ce qui est un gage de confiance.

Beni qui était soutenu par l'Hôtel Juana de Juan les Pins, a effectué son stage au Novotel Tanjung Benoa (près de Nusa Dua). Puis il est parti à Jakarta étudier le coréen, et il travaille maintenant en Corée où vit un de ses oncles.

La remise de leur diplôme universitaire eut lieu le 16 juillet 2014 à l'hôtel Grand Bali Beach Sanur en présence de Nyoman, Mantra et Dwi ; membres de notre équipe locale Il y avait au moins 600 étudiants récompensés ce jour là et après le discours du directeur et un spectacle de danses, chaque étudiant est monté sur l'estrade pour recevoir son diplôme des mains du directeur de l'hôtel.

Pour information quand les étudiants terminent leurs études universitaires, l'université remet un diplôme qui signifie qu'elle « restitue » les étudiants à la communauté. En Indonésien, nous l'appelons **VISHOUDA** [WISUDA].



## Des parrains en visite à Bali racontent...

Tombés amoureux de Bali depuis notre premier voyage en 2008, nous y retournons tous les ans. Nous avons fait le choix de responsabiliser nos visites à l'occasion de notre rencontre avec Anak en 2012.

Depuis, nous parrainons un enfant, et notre rencontre avec notre filleule Ni Luh Sindi, lors de la distribution de septembre 2013, fut un grand moment d'émotion et la concrétisation pour nous que cette action était presque évidente au vu du manque de moyens, notamment pour les grands parents qui élèvent leur petite fille.

L'équipe d'Anak à Paris et à Ubud a grandement facilité cette première rencontre et nous sommes repartis de Pakisan avec l'idée et l'envie d'en faire plus. La difficulté pour échanger a renforcé notre souhait, au-delà de notre aide financière, d'apprendre le Bahasa Indonesia. C'est avec une motivation supplémentaire que nous avons de nouveau retrouvé Sindi à la distribution Anak de septembre dernier. Elle nous attendait... avec ses autres camarades à Pakisan, tout sourire. Nous avons pu échanger avec elle et les autres enfants, en Bahasa Indonesia... même si nous devons encore progresser ! (cela a bien fait rire les enfants et nous-mêmes...) Le professeur d'Anglais nous a conduits dans la famille de Sindi en attendant l'heure

de la distribution. Les échanges ont été plus faciles, Nous avons pu passer comme l'an dernier un moment avec la famille de Sindi mais c'est toujours aussi intimidant d'arriver et de partager ces courts instants de leur vie quotidienne. Ils ont peu mais nous accueillent beaucoup par leur accueil et sourires.

Lors de la distribution, nous avons pu partager un grand moment qui fut l'intervention de I Madé Parwica, jeune homme qui est aujourd'hui dentiste. Il est venu expliquer aux enfants son parcours très difficile compte tenu de ses conditions de vie, mais ô combien persévérant pour arriver à un tel résultat. Un bel exemple de courage et de réussite pour lui mais aussi pour tous ceux qui ont cru en lui... dont Anak et nous tous, les parrains...! Nous espérons pour tous les enfants parrainés ce beau parcours... et plus particulièrement pour notre filleule !



Nous nous sommes ensuite présentés aux enfants. Tous, nous y compris, auraient souhaité poser beaucoup de questions, mais la difficulté de la langue, l'émotion et le manque de temps, font qu'il reste encore plein de questions/réponses en suspens ! Une chose est sûre, nous avons trouvé des enfants joyeux, curieux et soucieux de nous faire partager leur culture grâce à Mantra (chants, danses...), animateur et coordinateur d'Anak au bureau d'Ubud.

Nous sommes repartis avec des images en tête, fiers de ces enfants, fiers d'être membres d'Anak et surtout avec l'espoir qu'ils puissent tous réussir leurs études et préparer le meilleur pour leur avenir.

Merci à toute l'équipe d'Anak pour cette deuxième rencontre.

Fabienne et Claude Sauvart



## La pauvreté dans le monde et en Indonésie : Quelques chiffres

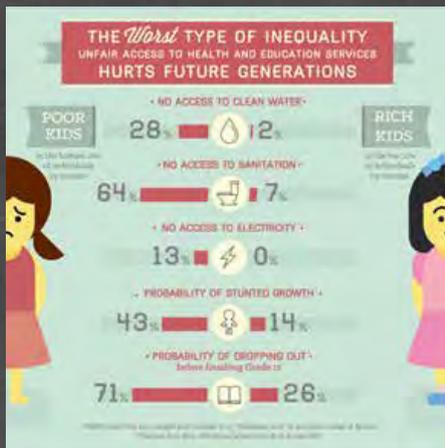
« Les inégalités persistent et la situation pourrait se détériorer, alerte le Programme des Nations unies pour le développement (PNUD) dans son rapport 2014. Sur les 7 milliards d'êtres humains recensés en 2011 par l'ONU, plus de 2,2 milliards sont pauvres ou en passe de le devenir, indique l'organisation. De fait, selon les Nations Unies, 1,2 milliard de personnes vivent avec un revenu inférieur ou égal à 1,25 dollar par jour mais les dernières estimations de l'Indice de pauvreté multidimensionnelle (IPM) du PNUD révèlent que presque 1,5 milliard de personnes dans 91 pays en développement vivent en situation de pauvreté. «Et malgré une baisse d'ensemble, près de 800 millions de personnes risquent encore de basculer dans la pauvreté en cas de crise financière, naturelle ou autre», indique ainsi le rapport de l'ONU.

L'étude souligne en effet que les menaces comme les crises financières, les fluctuations du prix des denrées alimentaires, les catastrophes naturelles et les conflits, sont un obstacle majeur à une lutte contre la pauvreté. L'impact des catastrophes naturelles et des conflits est en effet immédiat sur les populations fragiles, tandis que les conséquences des crises financières se ressentent dans un plus long terme.

Par exemple, le taux de pauvreté en Indonésie a fait un bond en passant de 11 à 37% pendant la crise financière asiatique à la fin des

années 1990. La crise financière mondiale de 2007-2008 s'est, elle, traduite par une augmentation importante du nombre de travailleurs pauvres: l'OIT estime qu'il y avait 50 millions de travailleurs pauvres supplémentaires en 2011

La lutte contre les inégalités, rempart contre la pauvreté, doit ainsi être une priorité, souligne le rapport. Ainsi, entre 1990 et 2010, l'inégalité des revenus dans les pays en développement a augmenté de 11%, note le rapport. Résultat: 85 personnes les plus riches du monde possèdent les mêmes richesses que les 3,5 milliards de personnes les plus pauvres...»



Source World Bank 2014

« L'Indonésie est un défi pour ses gouvernants : comment gérer une nation de 240 millions d'habi-

tants, un archipel de 13 466 îles où coexistent 360 groupes ethniques aux 719 langues répertoriées ? Et dont la population, à près de 90 % musulmane, fait de cette république la plus grande terre d'islam du monde, mais cependant flanquée de minorités chrétiennes, bouddhistes, confucéennes, hindouistes... « Les succès économiques de ces dernières années sont indéniables, même si la piètre qualité des infrastructures, la lourdeur de la bureaucratie et la corruption continuent à freiner la marche indonésienne vers le succès. Mais l'évolution du niveau de vie est réelle : si une centaine de millions d'Indonésiens continuent de vivre avec 2 dollars par jour, ils n'étaient que 5 % à pouvoir en dépenser 4 en 2003, alors qu'ils sont aujourd'hui 18 % à en avoir les moyens.

Si l'Indonésie jouit d'une croissance proche de 6%, elle n'a pas su en faire bénéficier les 40% de la population qui vit avec moins de 1,50 euro par jour.

Pour plus d'infos : <http://www.undp.org/>

La pauvreté est la cause de nombreux fléaux, drames et catastrophes. Elle est souvent la conséquence de grave dysfonctionnement dans de nombreux pays et au niveau planétaire. Les problèmes de ce monde relèvent rarement de la simple fatalité. Dès lors, nous sommes tous concernés. Il ne s'agit pas de se culpabiliser, mais d'agir à son échelle.

## Evolution d'Anak entre 2010-2014

### Nombre total d'adhérents

	2010	2011	2012	2013	2014
France	301	272	293	345	316
Suisse	28	29	31	33	37
Espagne	24	5	7	8	8
Indonésie	15	15	15	14	16
Autres	9	9	9	7	8
<b>Total</b>	<b>377</b>	<b>330</b>	<b>355</b>	<b>407</b>	<b>385</b>



### Nombre total de parrains

	2010	2011	2012	2013	2014
France	142	143	159	158	157
Suisse	23	22	24	21	24
Espagne	21	5	6	4	6
Indonésie	3	0	0	1	2
Autres	1	4	4	5	8
<b>Total</b>	<b>190</b>	<b>174</b>	<b>193</b>	<b>189</b>	<b>197</b>

### Nombre de filleuls

	2010	2011	2012	2013	2014
hors boursiers	166	175	187	207	172
boursiers			76	72	73



## Quelques résolutions en 2015 : Repensez votre engagement !

L'**avantage fiscal** est un versement sous la forme de dons ou de cotisations à une association comme ANAK qui donne droit à une déduction fiscale, c'est-à-dire une réduction de votre impôt sur le revenu. Cette déduction fiscale est octroyée par l'Etat, afin d'encourager les dons des particuliers et des entreprises.

**Devenez parrain !** Des enfants du primaire au Lycée attendent encore d'être parrainés ! Parrainer un enfant, c'est aider un enfant ou un lycéen à bien grandir grâce à un don de 25€ / mois, soit 8,50€ après déduction fiscale ou 75 € / mois soit 25,50 € après déduction fiscale

**Aidez les plus grands à obtenir un diplôme et rentrer dans la vie active !**

Parrainer, c'est aussi aider un jeune à entrer dans la vie active ! Vous pouvez soutenir individuellement ou collectivement les études supérieures d'un étudiant défavorisé !



### Mes coordonnées

Nom : .....  
Prénom : .....  
Adresse : .....  
Code Postal : ..... Ville : .....  
Email : .....  
Tél. : .....

### Mon soutien aux enfants d'Indonésie

Je deviens **membre de l'association ANAK** en versant la cotisation annuelle de **25€**

Je fais un **don mensuel** pour les enfants boursiers ou étudiants, je verse :

- 20€ / mois
- 30€ / mois
- 40€ / mois
- ..... / mois

Je souhaite **parrainer** un élève de primaire ou du collège, je verse 25 € / mois

Je souhaite **parrainer** intégralement un lycéen, je verse 75€ / mois

Je souhaite **co-parrainer** un lycéen, je verse

- 25€ /mois
- 50€ /mois

Je fais un **don exceptionnel** à l'association Anak, je verse : ..... €

## Comment soutenir ?

### PAR CHÈQUE

J'envoie un chèque bancaire à l'ordre de Association ANAK à :  
**Anak**, Aide aux Enfants d'Indonésie  
320, avenue Berthelot- 69371 Lyon cedex 08- France

### PAR PRÉLÈVEMENT BANCAIRE OU POSTAL

(recommandé pour les règlements mensuels ou annuels)

Je complète l'autorisation de prélèvement ci-dessous et je **joins un RIB ou un RIP**.

Le premier prélèvement se fera :

- Pour les dons mensuels dans le mois de réception de ma fiche d'inscription
- Pour les parrainages dans le mois de réception du dossier de mon filleul

Le prélèvement de ma cotisation se fera à réception de mon adhésion puis le 10 janvier de chaque année.

### MANDAT DE PRÉLÈVEMENT SEPA

Référence Unique du Mandat : .....  
(A compléter par ANAK, votre RUM vous sera communiqué avant votre 1<sup>er</sup> prélèvement)

Votre Nom : .....

Votre adresse : .....

.....

Code Postal : ..... Ville : .....

### Les coordonnées de votre compte :

□□□□ □□□□ □□□□ □□□□ □□□□  
□□□□ □□□□

Numéro d'identification internationale du compte bancaire - IBAN (International Bank Account Number)

□□□□□□□□□□

Code International d'identification de votre banque - BIC (Bank Identifier Code)

**CRÉANCIER** : ANAK, Aide aux Enfants d'Indonésie  
Identifiant Créancier SEPA : FR91 ZZZ542930  
320, avenue Berthelot- 69371 Lyon cedex 08- France

En signant ce formulaire de mandat, vous autorisez ANAK à envoyer des instructions à votre banque pour débiter votre compte, et votre banque à débiter votre compte conformément aux instructions de ANAK. Vous bénéficiez du droit d'être remboursé par votre banque selon les conditions décrites dans la convention que vous avez passée avec elle. Une demande de remboursement doit être présentée dans les 8 semaines suivant la date de débit de votre compte pour un prélèvement autorisé.

### Type de paiement :

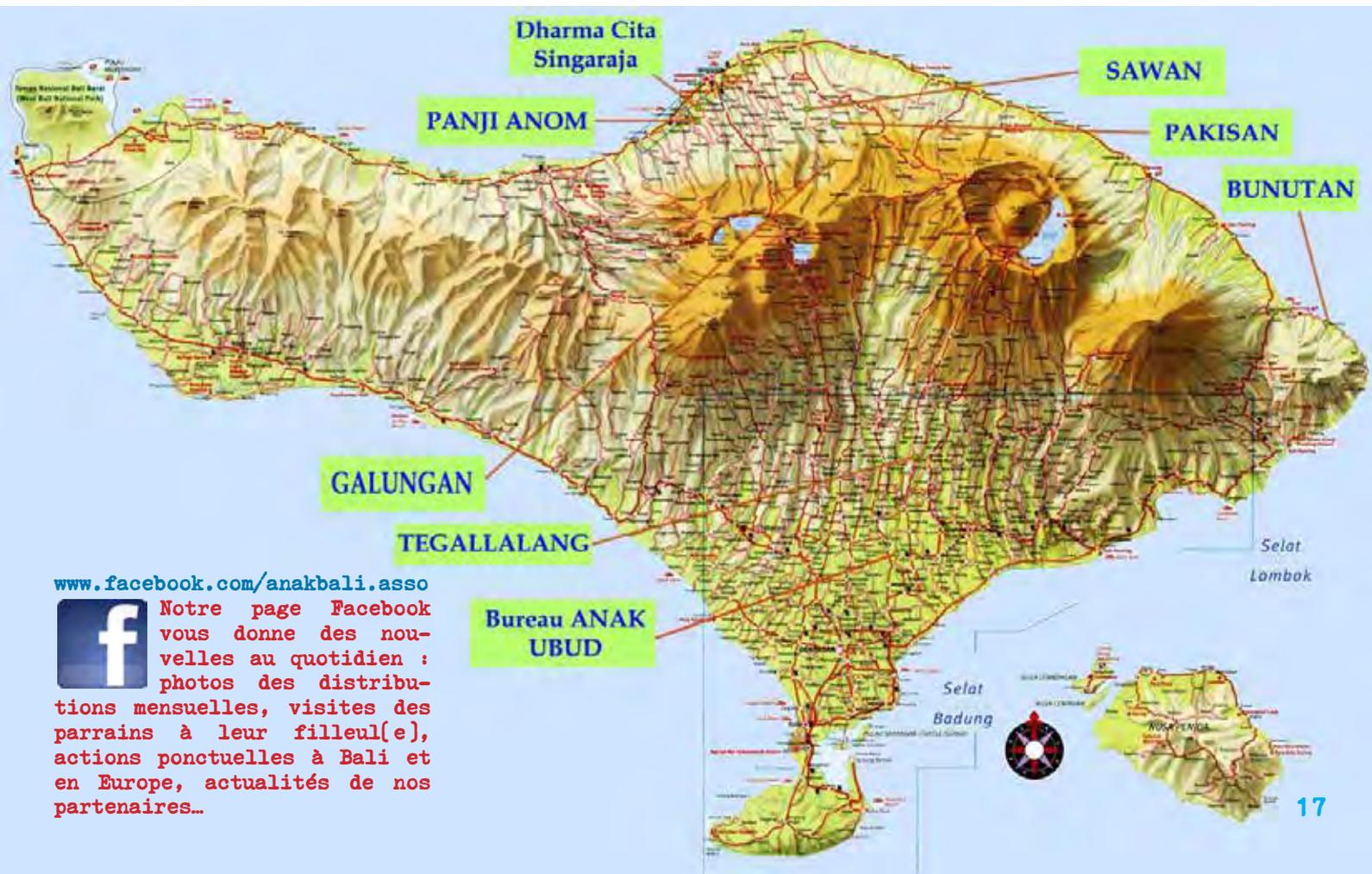
Paiement récurrent  Paiement ponctuel

Signé à (lieu) : .....

Date : □□ □□ □□□□

**Signature :**

## Où intervenons-nous à Bali ?



[www.facebook.com/anakbali.asso](http://www.facebook.com/anakbali.asso)



Notre page Facebook vous donne des nouvelles au quotidien : photos des distributions mensuelles, visites des parrains à leur filleul(e), actions ponctuelles à Bali et en Europe, actualités de nos partenaires...

## RENCONTRE AVEC MADEWI

En 2013, nous avons accueilli le petit I Made Wiana dans notre programme de parrainage. Agé de 10 ans, Madewi [diminutif de son patronyme] vit avec sa grande sœur Niluh Wayan, ses jeunes parents agriculteurs et grands-parents paternels au bout de la route cabossée de Bangle. Il vit dans les terres, au milieu d'une nature somptueuse... néanmoins il ne lui faut pas moins d'une heure de marche, à son rythme, pour rejoindre l'école élémentaire du village.

Madewi est



un petit garçon timide au premier abord. On sent pourtant chez lui une profonde envie d'apprendre et un véritable engagement auprès de sa famille pour qui il souhaite étudier et réussir à trouver un bon travail. Made souhaite devenir instituteur. En attendant, il consacre son énergie et son courage aux tâches quotidiennes du foyer (aller chercher de l'herbe aux rizières pour la vache familiale, travailler

comme il peut à la culture du manioc et du maïs avec ses parents...). A la maison, la plus grande responsabilité de Made est d'élever les 11 poulets, les nourrir mais aussi jouer avec eux. Ses yeux deviennent taquins et se mettent à briller quand il nous raconte que les poussins le suivent partout et montent même sur ses épaules pour le chamailler, ses parents confirment, amusés. Attachement rationnel, Made vit bien le fait qu'on en vende certains ou que l'on en tue d'autres pour les cérémonies de Galungan ou



de la pleine Lune. D'ailleurs, le kuah ayam<sup>1</sup> est son plat préféré. Quand il a un peu de temps, Madewi aime cuisiner le riz, râper les noix de coco, préparer les sate<sup>2</sup> avec son père. Aujourd'hui, ses matières préférées à l'école sont la langue indonésienne, les mathématiques et les cours d'Agama, programme local dédié à la religion hindouiste. Avec sérieux, il ne cache pas que sa préférence s'explique par la relative facilité des évaluations puisqu'on pose aux enfants des questions à choix multiples, pragmatique

Made ! Même si son état de santé (il est atteint de malformation des jambes/hanches assez sévère et handicapante, tout comme sa sœur et son père) ou les conditions météorologiques (en saison des pluies, la route est parfois impraticable) ne lui permettent pas d'aller tous les jours de l'année à l'école, Madewi est très reconnaissant à ses orang tua asuh<sup>1</sup>, Fabrice et Danièle, et à Anak de l'accompagner et le soutenir dans son éducation. Son père est également très fier que ses enfants puissent s'instruire et que des gens de si loin s'intéressent au présent et à l'avenir de son fils. Les lettres des parrains et leur photo sont conservées précieusement dans une petite enveloppe blanche, tout le monde en prend grand soin, et Made nous les présente comme des membres à part entière de sa famille. Se rencontreront-ils bientôt ? C'est en tout cas le souhait de Made qui crayonne déjà des dessins colorés pour cette famille lointaine et si proche..

<sup>1</sup> Kuah ayam : bouillon de poulet

<sup>2</sup> Sate : brochette

<sup>3</sup> Orang tua asuh : parrains



## RENCONTRE AVEC NI WAYAN SUDIARTINI

Selamat siang ! Je m'appelle Ni Wayan Sudiartini, j'ai 14 ans et je vis à Bangle, un petit village à l'est de Bali. Je vis avec ma mère, ma petite sœur de 2 ans et mon jeune frère de 12 ans. Notre père nous a quittés il y a presque 2 ans maintenant. Depuis, nous vivons avec mon oncle

dans la maison familiale. Ma mère travaille à Villa Bukit, près de chez nous, en tant que gardienne tous les jours de 8 à 17 heures sauf le mardi, son jour de repos.

Il y a 5 ans, Gonta et Dwi<sup>1</sup> sont venus dans mon école parler avec mon professeur, j'étais en classe 3<sup>2</sup>. Ensuite, on m'a demandé si je souhaitais rejoindre le programme Anak en m'expliquant que cela me permettrait de continuer mes études et peut-être de choisir un métier qui me plairait. A Bali, il y a beaucoup de choses à acheter pour aller à l'école et ma famille ne pouvait pas tout payer. Je suis très heureuse qu'Anak et mon parrain, qui vit en Suisse, m'aient choisie. D'ailleurs, je lui écris deux lettres chaque année où je lui donne et lui demande des nouvelles, je lui envoie mes bulletins de notes aussi. J'espère qu'il est fier de moi, je suis une bonne élève. En 2011, il est venu me voir avec sa famille [NDLR : elle nous montre les photos de cette rencontre encadrées sur le mur, en souriant, mélange de pudeur et d'affection].

Aujourd'hui, je suis en classe 8<sup>3</sup> au SMP d'Abang. Tous les après-midis, mon amie m'accompagne au collège avec son scooter, c'est à 10 minutes d'ici. J'étudie avec les mêmes personnes depuis le primaire, nous sommes tous amis. J'aime beaucoup les sciences naturelles et tout ce qui touche à la nature, les propriétés des fruits, la culture des légumes, les animaux aussi. Depuis la classe 5, je sais que je veux devenir cuisinière et travailler dans le tourisme. A mon avis, il y aura toujours du travail dans ce secteur, surtout à Amed, alors, en parallèle, je travaille dur pour apprendre l'anglais en cours mais aussi au centre socioculturel d'Anak<sup>4</sup>. Après le collège, j'espère pouvoir entrer au lycée professionnel de Singaraja pour apprendre les métiers de l'hôtellerie et me spécialiser dans la cuisine. Ma cousine est cuisinière à l'hôtel Gria, c'est elle qui m'a donné cette idée. Pour l'instant, je sais déjà cuisiner le nasi goreng et le kas kas Bali<sup>5</sup> et j'aime

beaucoup le tempe et le tofu. Lorsque je ne suis pas au collège, je m'occupe de ma petite sœur, nous jouons ensemble. Chez nous, il n'y a ni TV, ni internet. Je fais aussi un peu de gym mais surtout pas de danse, je préfère la musique. Certaines de mes amies dansent le kecak lors des cérémonies de Galungan et Kuningan, j'aime beaucoup les regarder, elles sont très expressives. J'aimerais remercier « Mama Christine » et Yayasan Anak qui nous aident depuis toutes ces années et mon parrain Denis. J'espère le revoir bientôt... Sampai jumpa<sup>6</sup> !



<sup>1</sup> Gonta et Dwi sont coordinateurs de terrain pour Anak depuis la création du centre, ils sont le relais indispensable entre les familles, les écoles et le bureau de l'association. Sans eux, rien ne serait possible.

<sup>2</sup> Classe 3 : équivalent du CE2 en France.

<sup>3</sup> Classe 8 : équivalent de la 4ème en France.

<sup>4</sup> Le centre socio-culturel et éducatif d'Anak à Lean auquel est rattachée Sudiartini propose des cours d'anglais aux

enfants parrainés mais aussi aux autres enfants du village. Chacun peut y participer gratuitement.

<sup>5</sup> Kas kas Bali : légumes balinais.

<sup>6</sup> Sampai jumpa : au revoir, en indonésien.

Merci à notre reporter et blogueuse, Jenni de Balisolo.

## Study Tour, la sortie scolaire 2014

Nous avons organisé une sortie scolaire en juin. Comme prévu, nous sommes allés au temple bouddhiste de Banjar et au parc aquatique de Seririt. Les enfants sont partis en bus de leur village, accompagnés de leur coordinateur de terrain et de leurs enseignants.

Il y avait très peu d'enfants qui étaient malades en bus. Nous avons visité d'abord le

temple bouddhiste Brahma Vihara Amara. Pour les enfants, ce temple est très intéressant

parce qu'il est tout à fait différent de leur temple hindouiste. Ils y ont vu les statues de Bouddha, un grand stupa et un «petit Borobudur». Malheureusement ils ne pouvaient pas visiter tous les salles de prière parce qu'il y avait un cours de méditation.

Après, nous sommes allés au Grand Surya Water Park Seririt qui était à 15 mn du temple. Les enfants étaient très contents. Ils ont rigolé, crié, nagé et ils se sont lancés sur les toboggans.

Pour les nouveaux enfants c'était leur première expé-

rience.

Il y avait une participante, Mathilde qui est venue avec nous. Les enfants sont restés très longtemps dans l'eau. Nous avons mangé là bas. Chacun a amené leur pique nique. Vers 15h00 nous sommes rentrés dans nos villages.

**Mantra pour l'équipe balinaise.**



## Nos partenaires

ARVEL



« On ne voyage bien qu'avec le cœur » La solidarité est au cœur de notre entreprise. Les voyages ARVEL sont conçus en fonction de 2 orientations, l'une

sociale, l'autre solidaire.

[www.arvel-voyages.com/voyages](http://www.arvel-voyages.com/voyages)

### BALI AUTREMENT

Au-delà de notre approche d'un tourisme responsable, nous trouvons particulièrement important de

nous engager encore davantage afin de contribuer au développement durable d'un pays que nous aimons et qui nous accueille depuis maintenant plus de 10 ans. Ainsi, depuis plusieurs années, nous apportons une aide concrète, principalement financière, à quelques associations que nous trouvons particulièrement intéressantes, comme ANAK.

[baliautrement.com](http://baliautrement.com)

**la gazette** LA GAZETTE DE BALI. Journal mensuel de 40 pages,

imprimé à Bali et distribué dans toute l'Indonésie. Seul média francophone en Indonésie, la Gazette de Bali propose un contenu généraliste

pour mieux décrypter les cultures indonésiennes et l'actualité de ce vaste pays. Quelques pages pratiques sur Bali sont plus spécifiquement dédiées aux touristes, aux résidents, aux candidats à l'expatriation. Nous contribuons à un tourisme solidaire et responsable à Bali.

[www.lagazettedebali.info](http://www.lagazettedebali.info)



### MAISONS DU MONDE

Au travers de ses valeurs et de ses actions, Maison du Monde favorise un environnement de travail fondé sur le respect,

la courtoisie, la considération et la reconnaissance entre collaborateurs. En effet, respectueuse de la diversité et de la vie privée nous considérons avant tout la compétence de nos collaborateurs. Notre but ? Ouvrir l'univers de la décoration à une clientèle très diversifiée grâce à des prix démocratiques. L'invitation au voyage fait partie intégrante de notre culture, nos produits sont issus de l'artisanat.

[www.maisonsdumonde.com](http://www.maisonsdumonde.com)



### PEDULI ALAM

L'objectif de l'association est d'aider les villageois à prendre conscience de

l'impact, sur la nature et sur la santé, de l'incinération ou du rejet des déchets dans la nature, les rivières et la mer. Et ce, en apportant des solutions simples et facile d'accès. Nous agissons plus particulièrement à Amed, région située à l'Est de Bali. Nous sommes une des rares structures agréées par les autorités locales de cette région à s'occuper des questions d'environnement. Nous travaillons en collaboration avec Anak, association qui parraine de nombreux enfants dans les écoles de la région.

<http://www.pedulialam.org/>



### SOKASI BANTEN

L'esprit de notre association est « d'offrir une chance » en soutenant l'éducation et la santé des femmes et des jeunes sans ressources en Indonésie. Nous soutenons une communauté de femmes qui fabriquent artisanalement ces paniers à offrir près de Bangli par tous les moyens de communication, actions culturelles, commerciales et promovons ainsi la culture de l'offrande.

Ces ressources nous permettent, outre la rémunération équitable d'une vingtaine de femmes fabricantes, de compléter le financement de projets de deux associations installées à Bali de longue date : Anak et Bumi Sehat.

[fr.sokasibanten.org](http://fr.sokasibanten.org)

biossentiel

### BIOSENTIEL

Les alambics du cèdre, le musée des arômes et du parfum de Gravelson-en-Provence et Nelly Grosjean aident et participent à des actions écologiques et humanitaires depuis 1992 : planter des arbres et des bambous, aider les enfants d'Anak Bali, les enfants d'Haïti et de Birmanie.

### HOTEL JUANA HOTEL JUANA

« Le luxe n'a pas de prix et le sourire des enfants balinais non plus - tout ceci est parti d'une expérience personnelle dans un village au nord de Bali - j'ai voulu impliquer et sensibiliser nos clients internationaux qui fréquentent notre établissement à cette juste et noble cause - aider et accompagner les enfants balinais car les enfants sont l'avenir - chaque client, en plus des salariés et propriétaires de site, ont la possibilité de contribuer à la mise en place d'actions concrètes sur le terrain et ainsi soutenir et promouvoir cette belle association »

**DIRAGIR** est spécialisé en Talent Management en France et à l'international. Nous mettons l'humain et le management au cœur du développement de l'entreprise.

L'engagement sociétal est notre philosophie de vie et une conviction

forte d'entreprise. Quoi de plus naturel que d'engager un partenariat avec ANAK BALI quand notre société s'appelle DIRAGIR ! ANAK et DIRAGIR, nous sommes passés du DIRE à l'AGIR.



### TENNAXIA

« Les solutions de votre performance durable ». Nous accompagnons depuis 2001 les entreprises dans leur stratégie en matière de Responsabilité Sociétale et de manière plus opérationnelle sur tout ce qui à trait aux thématiques Santé, Sécurité et Environnement. Notre mission est véritablement de contribuer à la performance globale de nos clients en cohérence avec leurs enjeux opérationnels et stratégiques. Tennaxia, c'est aussi la mise en œuvre d'une politique de Responsabilité Sociétale au cœur d'un projet d'entreprise.

[www.tennaxia.com](http://www.tennaxia.com)



Le développement de l'enfant est au cœur de notre action. Son éveil sa scolarisation, son identité, son autonomie, ses goûts, sa planète. Okworld est une fondation d'entreprise créée par idgroup qui finance des actions pour le respect de l'enfant et la protection de son environnement.

**Renforcez  
votre  
élan  
solidaire,**

**Devenez  
Partenaire  
&  
profitez  
d'avantages  
fiscaux.**

Contactez-nous !



Pour tous vos courriers et dons, merci d'envoyer à l'une des branches ANAK:

**ANAK FRANCE - Aide aux Enfants d'Indonésie**  
320 avenue Berthelot  
69371 LYON Cedex 08  
Tel [33][0]6 76 25 25 29  
E-mail : contact@anakbali.org

**ANAK SUISSE - Hilfe für Indonesische Kinder**  
Palm Dil Roisch, 4 CH - 7078 Lenzerheide - Suisse  
tel français [41][0]792169818  
tel allemand [41][0]76 457 88 03  
E-mail : president.switzerland@anakbali.org

**ANAK ESPAGNE - Support als Infants d'Indonesia**  
Crta. Port Iligat, 44  
17488 Cadaques [Girona] - Espana [34]679 56 60 00  
E-mail : president.spain@anakbali.org

**Nouvelle Adresse du bureau d'ANAK Bali**  
(Pour tous vos envois de courrier / colis à votre filleul(e))  
Yayasan Anak - Bantuan Anak Indonesia  
Jl. Raya Lodtunduh Br. Mawang Kaja  
Desa Lodtunduh UBUD - 80571 Gianyar Bali  
Indonesia  
Tel. : [62] [0] 361 976 602

www.anakbali.org

